

Rubí Industria
de Cremalleras

nylon





TECHNICAL DATA	EN		CARACTERISTICAS	ES	
Nylon:	4	6	Nylon:	4	6
Chain (mm):	4	6,5	Cadena (mm):	4	6,5
Tape Polyester (mm):	12/13	16	Cinta Poliéster (mm):	12/13	16
CHAIN FINISH			ACABADO CADENA		
Colour Tape	X	X	Color Cinta	X	X
Gold		X	Oro		X
Old Gold		X	Oro Envejecido		X
Light Gold		X	Oro Claro		X
Silver		X	Plata		X
Gun Metal		X	Canna Fucile		X
Copper		X	Cobre		X
Transparent		X	Transparente		X
Fluorescent	X	X	Fluorescente	X	X
TAPE FINISH			ACABADO CINTA		
Colour Card	X	X	Carta de Colores	X	X
Jeans		X	Jeans		X
Luxe		X	Luxe		X
Transparent		X	Transparente		X
Fluorescent	X	X	Fluorescente	X	X
Bicolour		X	Bicolor		X
Tricolour		X	Tricolor		X
Camouflage / Stamping		X	Camuflaje / Estampados		X
SLIDERS			CURSORES		
Zamak painted or galvanic finishes	X	X	Zamak pintado o aca. galvanicos	X	X
STOP ELEMENT			TIPO DE CIERRE		
Closed End (Needle End/Staple)	X	X	Cerrado (Aguja/Grapa)	X	X
Open End	X	X	Separador	X	X
Embellishment		X	Adorno		X
Two Ways Open End "DCS"	X	X	Doble Cursor Separador "DCS"	X	X
Two Ways Closed End "Mono"	X	X	Doble Cursor Cerrado "Mono"	X	X
Two Ways Closed End "Bag"	X	X	Doble Cursor Cerrado "Bag"	X	X
Two Ways Closed End "X"	X	X	Doble Cursor Cerrado "X"	X	X
Triplo Sliders Closed End "Trio"	X	X	Triple Cursor Cerrado "Trio"	X	X
Continuous Chain	X	X	Cadena Continua	X	X
SPECIAL FINISHES			ACABADOS ESPECIALES		
Fire Retardant	X	X	Fuego-Retardante	X	X
Water-Repellent		X	Hidrorepelente		X
Waterproof		X	Impermeable		X
Welded Stops	X	X	Terminal Soldado	X	X
Invisible		X	Invisible		X
Invisible Chain Open Sewing		X	Invi. Malla Fantasia Cosido Open		X
Brass Plated Stops		X	Terminales Pulidos		X
Reinforcement Tape		X	Refuerzo Textil		X



CARACTÉRISTIQUES

FR

Nylon:	4	6
Chaîne (mm):	4	6,5
Ruban Poliéster (mm):	12/13	16

FINITION DE LA CHAÎNE

Ton sur ton avec le ruban	X	X
Or		X
Or Vieilli		X
Or Clair		X
Argent		X
Canna di Fucile		X
Cuivre Rouge		X
Transparent		X
Fluorescent	X	X

FINITION RUBAN

Carte Coloris	X	X
Jeans		X
Luxe		X
Transparent		X
Fluorescent	X	X
Bicolor		X
Tricolor		X
Camouflage / Stamping		X

CURSEURS

Zamack laqué ou finit. galvaniques	X	X
------------------------------------	---	---

TYPE DE FERMETURE

Fixe (Aiguille/Agrafer)	X	X
Séparable	X	X
Ornement		X
Double Curseur Séparable "DCS"	X	X
Double Curseur Fixe "Mono"	X	X
Double Curseur Fixe "Bag"	X	X
Double Curseur Fixe "X"	X	X
Triple Curseur Fixe "Trio"	X	X
Chaîne Continue	X	X

FINITIONS SPÉCIALES

Feu Retardant	X	X
Repoussant L'eau		X
Étanche		X
Arrêts Soudés	X	X
Invisible		X
Inv. Maille Fantasie Couture Open		X
Brass Plated Stops		X
Renfort Textile		X

DATI TECNICI

IT

Nylon:	4	6
Catena (mm):	4	6,5
Nastro Polyester (mm):	12/13	16

FINITURA CATENA

Colore Nastro	X	X
Oro		X
Oro Chiaro		X
Oro Chiaro		X
Argento		X
Canna di Fucile		X
Rame		X
Transparent		X
Fluorescente	X	X

FINITURA NASTRO

Cartella Colori	X	X
Jeans		X
Luxe		X
Transparent		X
Fluorescente	X	X
Bicolore		X
Tricolour		X
Mimetico / Stamping		X

CURSORE

Zama colorata o finiture galvaniche	X	X
-------------------------------------	---	---

TIPO CHIUSURA

Fissa (Ago/Pinzatura)	X	X
Divisibile	X	X
Decorazione		X
Doppio Corsore Divisibile "DCS"	X	X
Doppio Corsore Fissa "Mono"	X	X
Doppio Corsore Fissa "Bag"	X	X
Doppio Corsore Fissa "X"	X	X
Triplo Corsore Fissa "Trio"	X	X
Catena Continua	X	X

FINITURA SPECIALI

Fuocoritardante	X	X
Idrorepellente		X
Impermeabile		X
Terminali Termosaldati	X	X
Invisible		X
Invisible Chain Open Sewing		X
Brass Plated Stops		X
Rinforzo Divisibile Taffetas		X



CLOSED END / CERRADO / FIXE / FISSA



OPEN END / SEPARADOR / SÉPARABLE / DIVISIBLE



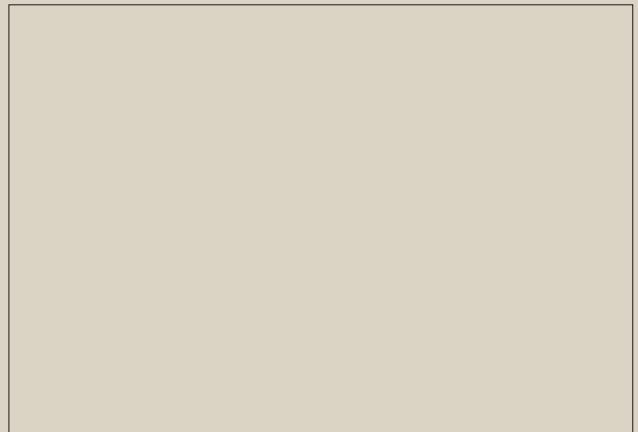
TWO WAYS OPEN END "DCS" / DOBLE CURSOR SEPARADOR "DCS"
DOUBLE CURSEUR SÉPARABLE "DCS" / DOPPIO CURSORE DIVISIBILE "DCS"



TWO WAYS CLOSED END "MONO" / DOBLE CURSOR CERRADO "MONO"
DOUBLE CURSEUR FIXE "MONO" / DOPPIO CURSORE FISSA " MONO "



TWO WAYS CLOSED END "X" / DOBLE CURSOR CERRADO "X"
DOUBLE CURSEUR FIXE "X" / DOPPIO CURSORE FISSA " X "



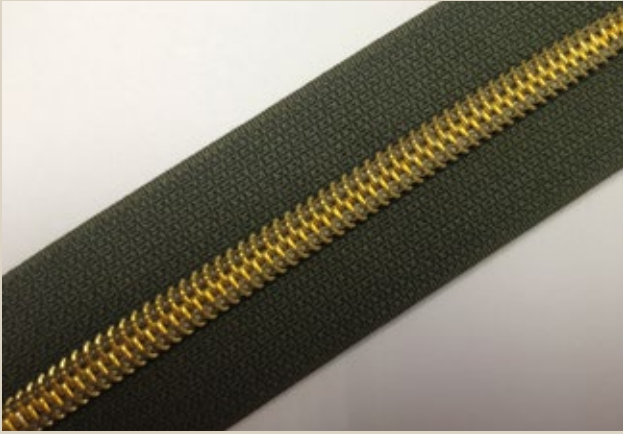
TWO WAYS CLOSED END "BAG" / DOBLE CURSOR CERRADO "BAG"
DOUBLE CURSEUR FIXE "BAG" / DOPPIO CURSORE FISSA "BAG"



TRIPLO SLIDERS CLOSED END "TRIO" / TRIPLE CURSOR CERRADO "TRIO"
TRIPLE CURSEUR FIXE "TRIO" / TRIPLO CURSORE FISSA "TRIO"



EMBELLISHMENT / ADORNO
ORNEMENT / DECORAZIONE



GOLD / ORO / OR



OLD GOLD / ORO ENVEJECIDO / OR VIELLI / ORO CHIARO



LIGHT GOLD / ORO CLARO / OR CLAIR / ORO CHIARO



SILVER / PLATA / ARGENT / ARGENTO



GUN METAL / CANNA DI FUCILE



COPPER / COBRE / CUIVRE ROUGE / RAME



TRANSPARENT / TRANSPARENTE



FLUOR



JEANS



LUXE (SILVER / PLATA / ARGENT / ARGENTO)



LUXE (GOLD / ORO / OR)



TRANSPARENT / TRANSPARENTE



FLUOR



BICOLOUR / BICOLOR / BICOLORE



TRICOLOUR / TRICOLOR / TRICOLORE



CAMOUFLAGE / CAMUFLAJE / MIMETICO



WATER-REPELLENT / HIDROREPELENTE
REPOUSSANT L'EAU / IDROREPELENTE



WATERPROOF / IMPERMEABLE
ÉTANCHE / IMPERMEABILE



WELDED STOPS / TERMINAL SOLDADO
ARRÊTS SOUDÉS / TERMINALI TERMOSALDATI



WELDED STOPS / TERMINAL SOLDADO
ARRÊTS SOUDÉS / TERMINALI TERMOSALDATI



WELDED STOPS / TERMINAL SOLDADO
ARRÊTS SOUDÉS / TERMINALI TERMOSALDATI



BRASS PLATED STOPS / TERMINALES PULIDOS



INVISIBLE



REINFORCEMENT TAPE / REFUERZO TEXTIL
RENFORT TEXTILE / RINFORZO DIVISIBILE TAFFETAS



SUBLIMATION / SUBLIMACIÓN / SUBLIMATION / SUBLIMAZIONE



FANTASY CHAIN OPEN SEWING



FANTASY CHAIN OPEN SEWING



FANTASY CHAIN OPEN SEWING